



Swan-Fix i-Size MANUAL de usuario

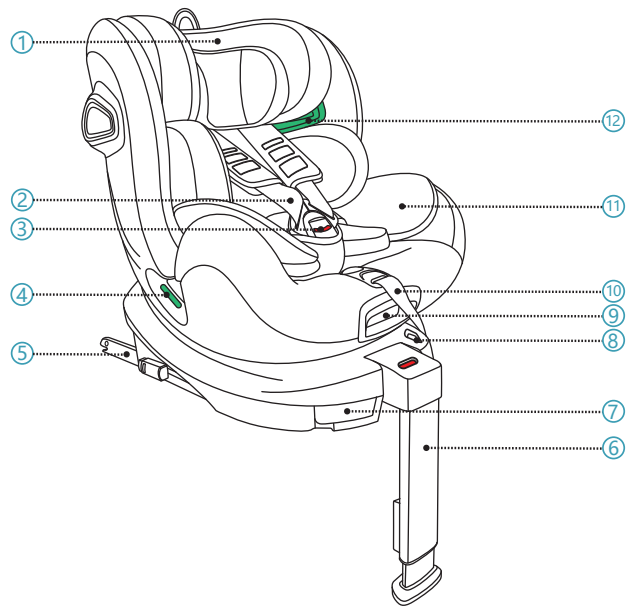
- 40cm-125cm
- 7 años de bebé
- ≤21 kg
- UNECE regulation no. R129



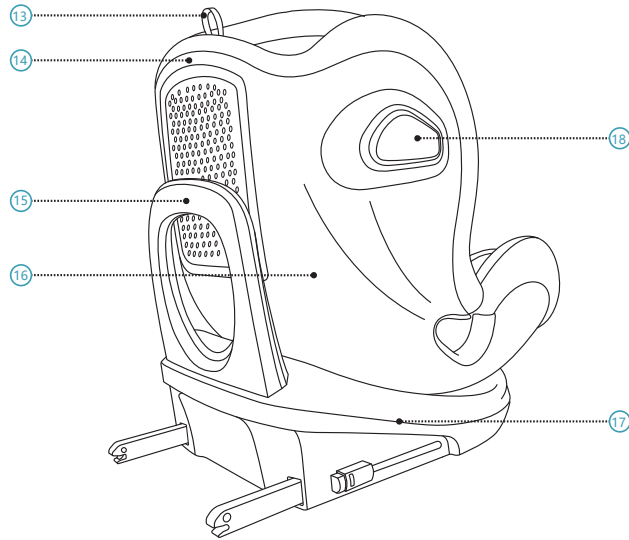
ES

51161571 24/07

1 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Reposacabezas	7. Mango de Liberación de Rotación
2. Arnés de 5 Puntos	8. Limitador de Edad
3. Hebilla del Arnés de 5 Puntos	9. Palanca de Ajuste de Reclinación
4. Guía del Cinturón de Regazo	10. Ajustador del Arnés de 5 Puntos
5. Conector ISOFIX	11. Reductor para Recién Nacidos
6. Pata de Soporte	12. Guía del Cinturón del Hombro



13. Anillo de Ajuste del Reposacabezas	16. Cubierta
14. Respaldo	17. Base
15. Arco antivuelco	18. Protección Integrada contra Impactos Laterales

2 INSTRUCCIÓN

Gracias por elegir AVOVA Swan-Fix i-Size para garantizar el seguro viaje de su hijo. El asiento ha sido diseñado, probado y certificado según la norma UNECE R.129, los Sistemas Mejorados de Retención Infantil. El sello de aprobación se encuentra en la parte posterior de la base del asiento. Swan-Fix i-Size está homologado como asiento infantil para un niño con estaturas de 40-125 cm, aproximadamente desde el nacimiento hasta los 7 años. Es un asiento infantil universal que se adapta a la mayoría, pero no a todos los vehículos. Consulte el manual de su vehículo. Es importante que lea este manual del usuario ANTES de instalar el asiento para su hijo. La instalación incorrecta y/o el uso indebido del asiento podrían poner en peligro a su hijo. Guarde la versión en su idioma preferido de este manual del usuario en el bolsillo del manual del usuario detrás de la cubierta del reposacabezas, para que los usuarios puedan consultarlo en cualquier momento.

Rango	Instalación	Orientación	Sujeción
40-105 cm	ISOFIX y Pata de Soporte	Hacia atrás	Arnés de 5 puntos, peso máximo del niño 21 kg
76-105 cm y ≥15 meses	ISOFIX y Pata de Soporte	Hacia adelante	Arnés de 5 puntos, peso máximo del niño 21 kg
100-125 cm	ISOFIX+ Cinturón de 3 puntos para adultos	Hacia adelante	Cinturón de 3 puntos

Los siguientes símbolos se usan en este manual:

- PELIGRO** PELIGRO indica una situación peligrosa en la cual que si no se evita provoca la muerte o una lesión grave.
- ADVERTENCIA** ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que si no se evita, puede provocar lesiones graves o la muerte.
- PRECAUCIÓN** PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que si no se evita puede provocar una lesión menor o moderada.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

PELIGRO El AVOVA Swan-Fix i-Size es compatible con posiciones universales de asientos en vehículos. Para conocer las posiciones adecuadas en su vehículo, lea el manual de su vehículo.

PELIGRO El asiento para niños solo puede usarse en asientos de vehículos con puntos de anclaje ISOFIX. Consulte el manual de su vehículo.

PELIGRO El asiento para niños no debe usarse mirando hacia atrás en un asiento de vehículo con airbag activo. Un airbag activo causará lesiones graves a un niño en un asiento para niños mirando hacia atrás. El asiento para niños debe instalarse en un asiento de vehículo sin airbag activo o con el airbag desactivado.

PELIGRO Siempre use el Inserto para Recién Nacidos hasta que su hijo tenga más de 75 cm de estatura.

PELIGRO Siempre use el Arnés de 5 puntos cuando su hijo tenga menos de 100 cm de estatura, hasta un máximo de 105 cm de estatura o 21 kg de peso. Cuando su hijo supere el límite, siempre use el Cinturón de Seguridad de 3 puntos del vehículo.

PELIGRO Si el niño va a ser asegurado con el cinturón de 3 puntos del vehículo, el asiento para niños debe instalarse en asientos de vehículos aprobados según la Regulación N.º 16 de la UNECE o estándares equivalentes. Consulte el manual de su vehículo.

PELIGRO Cuando el niño sea más alto que 125 cm o los hombros del niño superen la posición más alta de las Guías del Cinturón del Hombro, el niño debe cambiar a un asiento adecuado para niños más altos.

PELIGRO La Pata de Soporte está encajada en la Base del Asiento para su transporte y debería desplegarse automáticamente cuando se saca el asiento para niños de su caja. Asegúrese de enganchar la Pata de Soporte firmemente en el piso del vehículo cuando su hijo esté asegurado con el Arnés de 5 puntos. Asegúrese de desenganchar la Pata de Soporte y volver a encajarla en la Base del Asiento cuando su hijo esté asegurado con el Cinturón de 3 puntos.

PELIGRO Todos los pasajeros deben ser informados sobre cómo liberar a su hijo en caso de una emergencia.

ADVERTENCIA Uso en el asiento trasero: Mueva el asiento delantero lo suficientemente hacia adelante como para que los pies del niño no alcancen el respaldo del asiento delantero, ya que esto es más seguro.

ADVERTENCIA Uso en el asiento trasero: Mueva el asiento delantero lo suficientemente hacia adelante como para que los pies del niño no alcancen el respaldo del asiento delantero, ya que esto es más seguro.

ADVERTENCIA Swan-Fix i-Size cuenta con estructuras de aplastamiento para absorber la energía de la colisión en su sistema ISIP. Después de una colisión lateral, las estructuras pueden haberse aplastado sin que se muestre externamente. Por favor, deshágase de su asiento para niños después de cualquier colisión de vehículo y/o violenta.

ADVERTENCIA No utilice lubricantes, modifique ni agregue nada a su asiento para niños que pueda afectar seriamente su capacidad para proteger a su hijo.

ADVERTENCIA No use productos de limpieza agresivos, ya que pueden dañar el material del asiento para niños.

ADVERTENCIA El asiento para niños debe ser revisado regularmente para garantizar que todas las partes funcionen correctamente y estén libres de daños.

ADVERTENCIA El asiento para niños debe ser asegurado con conectores ISOFIX cuando esté en el vehículo, incluso si no se está transportando a ningún niño.

ADVERTENCIA Nunca deje a su hijo desatendido en el asiento para niños.

ADVERTENCIA Asegúrese de que el equipaje y otros objetos estén correctamente asegurados. El equipaje no asegurado puede causar lesiones graves a niños y adultos en caso de accidentes.

ADVERTENCIA AVOVA aconseja que los asientos para niños no deben ser comprados ni vendidos de segunda mano.

ADVERTENCIA Retire el arnés de 5 puntos después de que su hijo sea lo suficientemente grande como para ser asegurado con un cinturón de 3 puntos.

PRECAUCIÓN No exponga el asiento para niños a la luz solar directa e intensa. Un asiento para niños demasiado caliente podría dañar al niño.

PRECAUCIÓN Los elementos rígidos y las partes de plástico del asiento para niños deben estar ubicados e instalados de manera que, durante el uso diario del vehículo, no puedan quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo.

PRECAUCIÓN Los asientos del vehículo pueden mostrar signos de desgaste cuando se utiliza un asiento para niños. Para evitarlo, se pueden usar protectores de asientos para el automóvil.

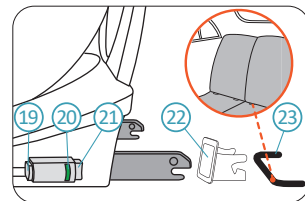
PRECAUCIÓN NO use en casa. No está diseñado para uso doméstico y solo puede usarse en un vehículo.

PRECAUCIÓN Tenga cuidado con sus dedos al operar el asiento para niños. Si tiene dudas, consulte con el fabricante del asiento para niños o el minorista.

3 INSTALACIÓN

Swan-Fix i-Size debe instalarse en los asientos del vehículo mediante la conexión de los conectores ISOFIX a los puntos de anclaje ISOFIX del vehículo. Cuando se instala con ISOFIX y la pierna de apoyo, es para un niño con una estatura de 40 a 105 cm, y el niño debe estar asegurado con un arnés de 5 puntos. Cuando se instala con ISOFIX y SIN la pierna de apoyo, es para un niño con una estatura de 100 a 125 cm, y el niño debe estar asegurado con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo. Es compatible con las posiciones universales de asientos en los vehículos. Para conocer las posiciones adecuadas en un vehículo, consulte el manual de su vehículo.

Rango	Instalación
40-75 cm	ISOFIX y Pata de Soporte
76-105 cm y ≥15 meses	ISOFIX y Pata de Soporte
100-125 cm	ISOFIX+ Cinturón de 3 puntos para adultos



- Botón de liberación ISOFIX A (19)
- Indicador ISOFIX (20)
- Botón de liberación ISOFIX B (21)
- Guías de inserción ISOFIX (22)
- Puntos de anclaje ISOFIX (23)

PREPARACIÓN

ADVERTENCIA Asegúrese de que el asiento del vehículo en el que está instalado el asiento para niños esté en posición vertical si el asiento del vehículo es reclinable.

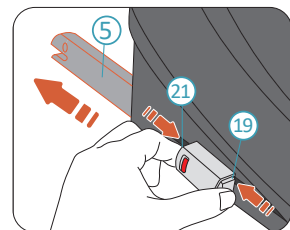
Opcional. Coloque las Guías de Inserción ISOFIX (22) en los Puntos de Anclaje ISOFIX (23) del vehículo.

PRECAUCIÓN El uso de las Guías de Inserción ISOFIX para ayudar en la instalación del asiento para niños es opcional, pero se recomienda. Ayudan a mitigar los daños al asiento del vehículo. Cuando desee plegar el asiento del vehículo, retire las Guías de Inserción ISOFIX antes de hacerlo.

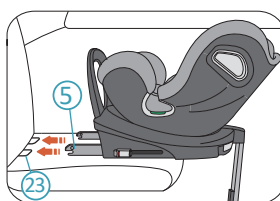
PRECAUCIÓN Para algunos modelos de vehículos, el asiento del vehículo puede venir con guías ISOFIX incorporadas, por lo que las Guías de Inserción ISOFIX no se pueden usar.

PRECAUCIÓN Pliegue la pierna de apoyo antes de la instalación si su hijo va a estar asegurado con un cinturón de 3 puntos.

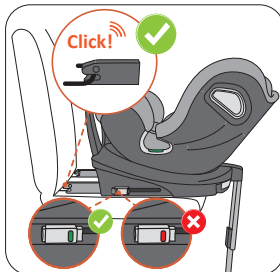
COMENZAR LA INSTALACIÓN



1. Para liberar el conector ISOFIX, presione y mantenga presionados ambos botones de liberación ISOFIX A (19) y B (21), y luego empuje completamente hacia afuera el conector ISOFIX (5) desde la base del asiento. Haga esto en ambos lados.

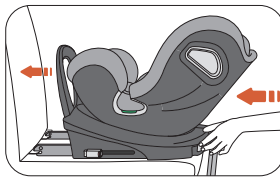


2. Coloque el asiento para niños en el asiento del vehículo y apunte ambos conectores ISOFIX (5) a los puntos de anclaje ISOFIX (23) en el asiento del vehículo.



3. Presione un conector ISOFIX para que se enganche con el punto de anclaje ISOFIX con un sonido de clic. Repita la acción en el otro lado para enganchar ambos conectores ISOFIX.

PELIGRO Verifique los indicadores ISOFIX en ambos lados. Solo si ambos muestran verde, los conectores ISOFIX están bloqueados de manera segura.



4. Empuje el asiento para niños firmemente hacia el respaldo del asiento del vehículo, lo más atrás posible hasta que descansa contra el respaldo del asiento del vehículo.

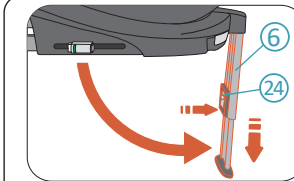
PELIGRO Verifique que el asiento para niños esté conectado al vehículo de manera segura intentando tirar de él en ambos lados.



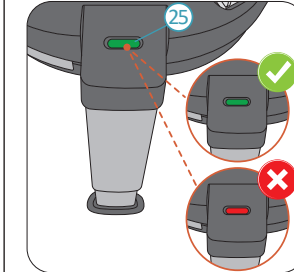
5. Entonces, ejerce fuerza para empujarlo firmemente hacia atrás en ambos lados, asegurando una conexión más segura entre el asiento de seguridad infantil y el asiento del vehículo.

A. INSTALACIÓN CON PATA DE APOYO ADEMÁS DE ISOFIX

Quando se instala con ISOFIX y la pata de apoyo, el asiento para niños es para un niño con una estatura de 40 a 105 cm y debe asegurarse con un arnés de 5 puntos. Use solo mirando hacia atrás cuando su hijo tenga menos de 15 meses. Use mirando hacia atrás o hacia adelante cuando su hijo tenga más de 15 meses y al menos 76 cm de estatura.



5. Asegúrese de que la pata de apoyo (6) esté en la posición más recta con respecto a la base del asiento. Presione el botón de liberación de la pata de apoyo (24) para alargar la pata de apoyo hasta que su extremo inferior toque firmemente el suelo del vehículo.

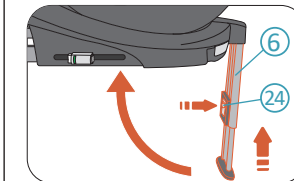


PELIGRO Verifique el indicador de la pata de apoyo (25) en la parte superior de la pata de apoyo. Solo cuando muestre un signo verde, la pata de apoyo está instalada de manera firme.

PELIGRO La pata de apoyo debe estar firmemente instalada en el suelo del vehículo, no libre del suelo del vehículo ni tocando otros objetos. La longitud de la pata de apoyo no debe elevar el asiento para niños hacia arriba desde el asiento del vehículo.

B. INSTALACIÓN CON CINTURÓN DE 3 PUNTOS ADEMÁS DE ISOFIX

Quando se instala con ISOFIX y el cinturón de seguridad, el asiento para niños es para un niño con una estatura de 100 a 125 cm y debe asegurarse con el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo. Use solo mirando hacia adelante.

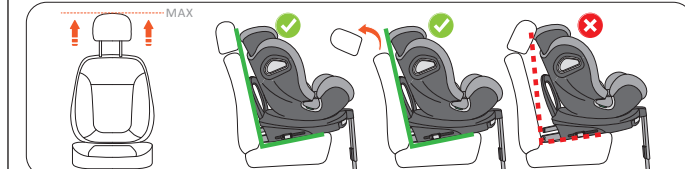


5. No use la pata de apoyo (6) en esta configuración. Antes de la instalación, presione el botón de liberación de la pata de apoyo (24) y acorte la pata de apoyo a su posición más corta con la mano. Luego, pliegue y guarde la pata de apoyo en la base del asiento.



6. Realice la Parte B de la Sección 8 Asegurar al niño, asegurando a su hijo y el asiento para niños con el cinturón de seguridad de 3 puntos.

ADVERTENCIA Asegúrese de que el respaldo del asiento para niños descansa firmemente contra el respaldo del asiento del vehículo y que el reposacabezas del asiento del vehículo no empuje el asiento para niños hacia afuera. Puede ajustar el reposacabezas del asiento del vehículo a la posición más alta o incluso quitar el reposacabezas del asiento del vehículo si es necesario.

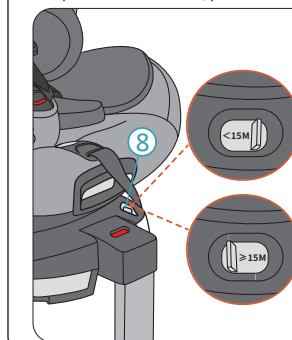


4 ROTACIÓN DEL ASIENTO PARA NIÑOS

Swan-Fix i-Size tiene una carcasa de asiento que puede rotar 360 grados sobre la base del asiento para niños. Cuando su hijo tenga una estatura de no más de 76 cm o menos de 15 meses, siempre asegure a su hijo en la dirección mirando hacia atrás. Cuando su hijo tenga entre 76 y 105 cm de estatura, asegure a su hijo en la dirección mirando hacia atrás o mirando hacia adelante. Después de que su hijo tenga más de 105 cm de estatura, solo use la dirección mirando hacia adelante.

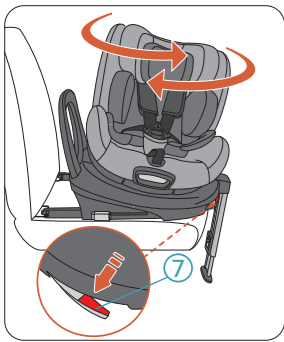
Rango	Enfrentando
40-105 cm	Hacia atrás
76-105 cm y ≥15 meses	Hacia adelante
100-125 cm	Hacia adelante

PELIGRO El asiento para niños se puede girar hacia los lados (hacia la puerta del vehículo) solo para facilitar el acceso, pero nunca transporte a su hijo de esta manera.



El asiento para niños viene con el Limitador de Edad (8), cuyo uso es prevenir el mal uso del sistema de rotación al limitar la dirección mirando hacia adelante antes de que el niño tenga más de 15 meses. El Limitador de Edad tiene 2 posiciones, para menores y mayores de 15 meses. Deslícelo según la edad de su hijo. Cuando su hijo tenga menos de 15 meses, la carcasa se puede girar hacia las direcciones mirando hacia atrás y mirando hacia los lados, bloqueando la dirección mirando hacia adelante. Cuando su hijo tenga más de 15 meses, todas las direcciones de rotación están disponibles.

PELIGRO No use la dirección mirando hacia adelante antes de que su hijo tenga 15 meses.



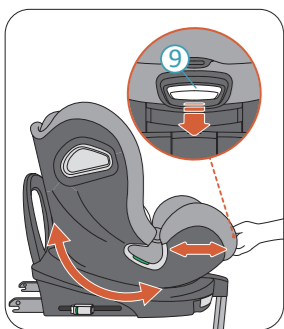
Tire del Asa de Liberación de Rotación (7) para liberar la carcasa del asiento para niños de su posición bloqueada. Ahora puede girar la carcasa. La carcasa tiene 2 posiciones bloqueadas, mirando hacia adelante y mirando hacia atrás. Cuando la carcasa se mueve a una posición bloqueada, se bloqueará automáticamente con un sonido de clic y el Botón de Liberación de Rotación volverá a la Base. La carcasa también tiene dos posiciones laterales intermedias (desbloqueadas) para que el niño pueda entrar o salir del asiento fácilmente.

⚠ PELIGRO Cuando la carcasa esté correctamente bloqueada, el Asa de Liberación de Rotación volverá a la base y la indicación de color rojo se ocultará. Si ve rojo en el asa, no comience su viaje.

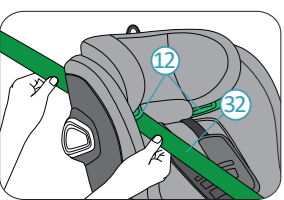
⚠ PELIGRO Intente girar la carcasa del asiento para niños sin liberarla antes de cada viaje para asegurarse de que esté bloqueada.

⚠ PELIGRO No viaje cuando el asiento para niños no esté bloqueado ni en la dirección mirando hacia adelante ni en la dirección mirando hacia atrás. No se permite viajar mirando hacia los lados.

5 AJUSTE DEL RESPALDO



Swan-Fix i-Size tiene 3 posiciones de inclinación en dirección mirando hacia adelante y 3 posiciones de inclinación en dirección mirando hacia atrás. Para ajustar la posición de inclinación, tire del Asa de Ajuste del Respaldo (9) y deslice la carcasa del asiento para niños empujándola y tirándola hacia adelante y hacia atrás contra la Base.



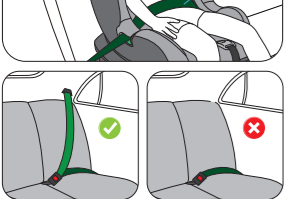
4. Enrute la Sección del Cinturón del Hombro (32) en la Guía Verde del Cinturón del Hombro (12) debajo del reposacabezas, hasta que quede completamente en la Guía del Cinturón del Hombro. Verifique que la Sección del Cinturón del Hombro no esté torcida.



⚠ PELIGRO Asegúrese de que la Sección del Cinturón del Hombro (32) pase sobre el hueso de la clavícula de su hijo, no por el cuello.

⚠ PELIGRO Verifique que tanto la Sección del Cinturón del Hombro (32) como la Sección del Cinturón de la Cadera (33) estén firmemente en la Guía del Cinturón de la Cadera (4).

5. Retire la holgura del cinturón de 3 puntos para que sujete firmemente al niño. Primero tire de la Sección del Cinturón del Hombro (32) que cruza el cuerpo del niño para eliminar la holgura de la Sección del Cinturón de la Cadera (33). Luego tire de la Sección del Cinturón del Hombro por encima del asiento para niños para eliminar la holgura restante.



⚠ PELIGRO Nunca asegure a su hijo o al asiento para niños con un cinturón de 2 puntos, ya que esto puede causar lesiones graves o la muerte en caso de un accidente.

6 REDUCTOR PARA RECIÉN NACIDOS

Rango	Reductor para recién nacidos
40-75 cm	Sí
76-105 cm y ≥15 meses	No
100-125 cm	No



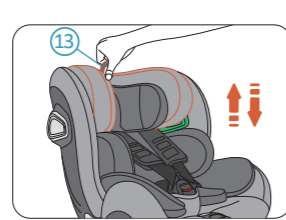
Siempre use el Reductor para Recién Nacidos (11) cuando el niño tenga una estatura de no más de 75 cm.

7 AJUSTE DEL REPOSACABEZA

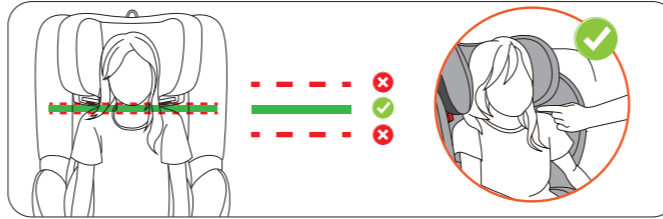
⚠ ADVERTENCIA El Reposacabeza (1) del asiento para niños debe ajustarse a un nivel en el que las Guías de la Correa del Hombro (12) estén justo por encima de los hombros del niño.

⚠ PRECAUCIÓN A medida que el niño crece, el Reposacabeza (1) del asiento para niños debe ajustarse de vez en cuando.

⚠ PRECAUCIÓN Cuando se abrocha el Arnés de 5 Puntos, puede bloquear el Reposacabeza para que no se ajuste a posiciones más altas. En este caso, afloje primero el Arnés de 5 Puntos.



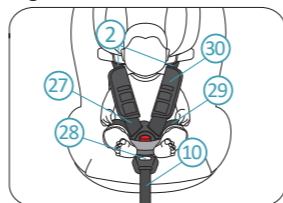
Tire y mantenga presionado el Anillo de Ajuste del Reposacabeza (13) en la parte posterior del Reposacabeza para liberar el Reposacabeza. Mueva el Reposacabeza a la altura correcta, colocando las Guías de la Correa del Hombro justo por encima de los hombros del niño. Luego, suelte el anillo para bloquear la altura del Reposacabeza.



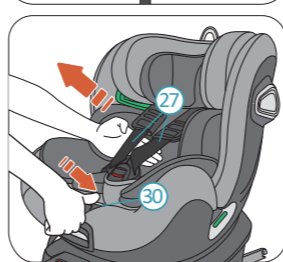
8 ASEGURAR AL NIÑO

Rango	Sujeción
40-105 cm	Arnés de 5 puntos, peso máximo del niño 21 kg
76-105 cm y ≥15 meses	Arnés de 5 puntos, peso máximo del niño 21 kg
100-125 cm	Cinturón de 3 puntos

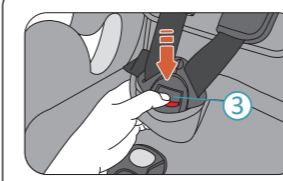
A. ASEGURE A SU HIJO CON EL ARNÉS DE 5 PUNTOS
Su hijo con una estatura entre 40 y 105 cm puede asegurarse con el Arnés de 5 Puntos. No use el Arnés de 5 Puntos si su hijo pesa más de 21 kg. Use el Cinturón de Seguridad de 3 Puntos del vehículo en su lugar.



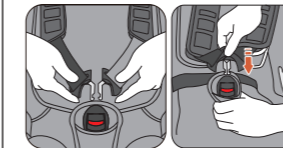
Arnés de 5 Puntos (2)
Correa del Hombro (27)
Botón de Ajuste del Arnés (28)
Arnés de Cadera (29)
Protectores de Pecho (30)
Ajustador del Arnés de 5 Puntos (10)



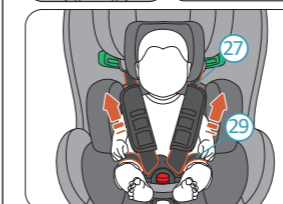
1. Mantenga presionado el Botón de Ajuste del Arnés (28) y tire de la Correa del Hombro (27) hacia usted tanto como sea posible. Asegúrese de tirar de la correa del hombro desde debajo de las Almohadillas para el Pecho (30) como se muestra.



2. Presione el botón rojo en la Hebilla del Arnés de 5 Puntos (3) para desabrocharlo.

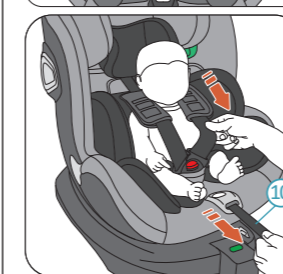


3. Coloque a su hijo en el asiento para niños. Pase la correa del hombro sobre los hombros de su hijo y junte las lengüetas de la hebilla. Encaje las lengüetas juntas en el cuerpo de la hebilla.



4. Tire de ambas Correas del Hombro (27) para ajustar la Correa de la Cadera (29).

⚠ PELIGRO Asegúrese de que la correa de la cadera esté colocada hacia abajo de manera que la pelvis del niño esté firmemente ajustada.



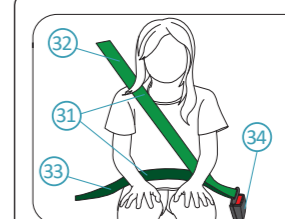
5. Tire del Ajustador del Arnés de 5 Puntos (10) hasta que el arnés sujete firmemente a su hijo. Finalmente, tire hacia abajo completamente ambas Almohadillas para el Pecho.

⚠ PELIGRO Por favor, verifique después de ajustar que ninguna de las correas del arnés esté torcida.

⚠ PRECAUCIÓN Cuando desee liberar a su hijo, siga los pasos 1 y 2.

B. ASEGURE A SU HIJO CON EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 3 PUNTOS

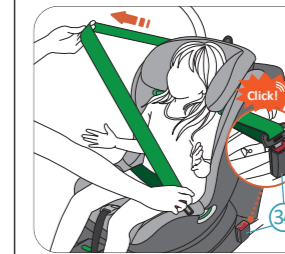
Su hijo con una estatura entre 100 y 125 cm puede asegurarse con el Cinturón de Seguridad de 3 Puntos del vehículo.



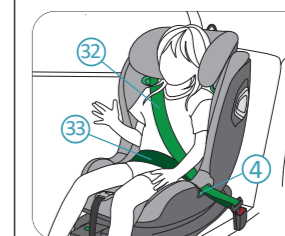
Cinturón de Seguridad de 3 Puntos (31)
Sección del Cinturón del Hombro (32)
Sección del Cinturón de la Cadera (33)
Hebilla del Cinturón de Seguridad de 3 Puntos (34)

1. Coloque a su hijo en el asiento para niños. Posicione el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo frente al niño y enganche el cinturón en la Hebilla del Cinturón de Seguridad de 3 Puntos (34) con un clic.

⚠ PELIGRO Asegúrese de que el Cinturón de 3 Puntos no esté torcido. Debería ajustarse para sujetar firmemente el cuerpo del niño.



2. Coloque la Sección del Cinturón del Hombro (32) y la Sección del Cinturón de la Cadera (33) en el lado de la hebilla en la Guía del Cinturón de la Cadera (4) de la Base.



3. Coloque la Sección del Cinturón de la Cadera (33) en el otro lado de la Base en la Guía del Cinturón de la Cadera (4).

⚠ PELIGRO La Sección del Cinturón de la Cadera debe colocarse lo más bajo posible sobre la pelvis del niño en ambos lados para proporcionar la mejor protección.



⚠ PRECAUCIÓN Cuando desee liberar al niño, desabroche el Cinturón de 3 Puntos y enrute el cinturón desde las Guías del Cinturón de la Cadera.

DESPUÉS DE ASEGURAR A SU HIJO, POR FAVOR REVISE LO SIGUIENTE ANTES DE SU VIAJE:

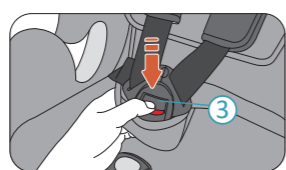
1. La Sección del Cinturón de la Cadera está firmemente en las Guías del Cinturón de la Cadera en ambos lados de la Base.

2. La Sección del Cinturón del Hombro corre firmemente en la Guía del Cinturón de la Cadera en un lado y en la Guía del Cinturón del Hombro en el otro lado.

3. Todo el Cinturón de 3 Puntos está apretado y no está torcido. La Hebilla del Cinturón de Seguridad no debe quedar atrapada en la Guía del Cinturón de la Cadera.

9 PARA QUITAR EL ARNÉS DE 5 PUNTOS

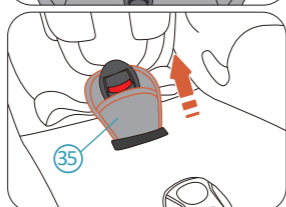
Rango	Sujeción
100-125 cm	Cinturón de 3 puntos



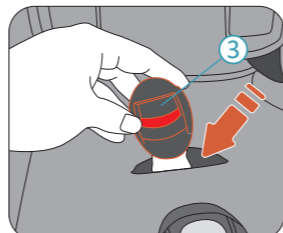
1. Gire el asiento para niños en dirección hacia adelante. Presione el botón rojo en la Hebilla del Arnés (3) y abra el arnés.



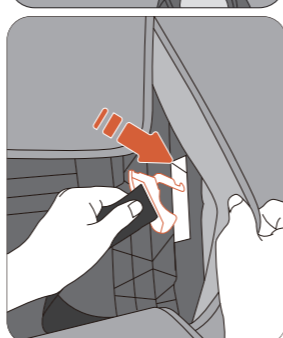
2. Abra las Almohadillas del Pecho (30) por los lados. Desconecte las Almohadillas del Pecho de las correas. Oculte las correas detrás de la cubierta del reposacabezas. Por favor, guarde las Almohadillas del Pecho desconectadas.



3. Saque y retire la Almohadilla de la Entrepierna (35) de la Correa de la Entrepierna. Por favor, guarde la Almohadilla de la Entrepierna retirada.



4. Oculte la Correa de la Entrepierna y el cuerpo de la Hebilla del Arnés (3) en la Carcasa del asiento para niños, debajo de la cubierta. Hay un espacio reservado para ellos en el área de asientos de la Carcasa.

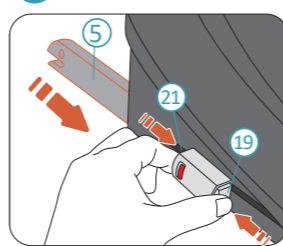


5. Oculte el Arnés de Hombros y el Arnés de la Cadera en las alas laterales de la Carcasa, detrás de la cubierta del asiento para niños. Hay un espacio reservado para ellos en las alas laterales de la Carcasa.

⚠ PRECAUCIÓN Después de quitar el Arnés de 5 Puntos, vuelva a colocar la cubierta del asiento y verifique que el asiento sea cómodo para su hijo.

Para volver a colocar el Arnés de 5 Puntos, siga los pasos en el orden y dirección inversos.

10 REMOCIÓN



Mientras presiona y sostiene ambos Botones de Liberación ISOFIX A (19) y B (21), deslice el Conector ISOFIX (5) en la Base del asiento para niños. Esto debe hacerse en ambos lados del asiento para niños.

11 CUIDADO Y MANTENIMIENTO



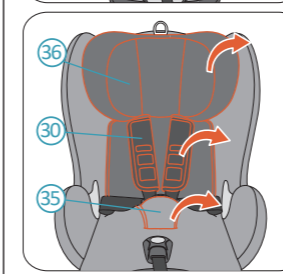
Es posible que desee quitar y lavar la cubierta del asiento para niños de vez en cuando. Hágalo con un detergente suave en el programa para prendas delicadas de la lavadora (≤30°). Consulte la etiqueta de lavado de la cubierta. Las piezas de plástico se pueden limpiar con un jabón suave y agua.

⚠ PELIGRO No debe usarse sin la cubierta del asiento AVOVA. La cubierta es una característica de seguridad y solo puede ser reemplazada por una cubierta AVOVA original.

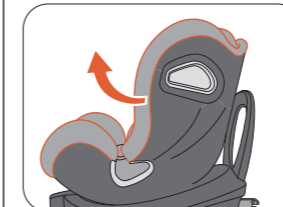
EXTRACCIÓN Y MONTAJE DE LA CUBIERTA DEL ASIENTO



1. Ajuste el asiento para niños en dirección hacia adelante. Retire el Inserto para Recién Nacidos (11).



2. Retire la cubierta del reposacabezas (36). Desabroche el Arnés de 5 Puntos. Retire las Almohadillas del Pecho (30) y la Almohadilla de la Entrepierna (35).



3. Libere los ganchos de la cubierta en ambos lados. Luego, retire la cubierta de la carcasa del asiento para niños.

12 GARANTÍA

1. La garantía de AVOVA Swan-Fix i-Size dura 2 años después de la compra.

El uso del producto debe estar de acuerdo con este manual del usuario. Cualquier daño causado por las operaciones contra las instrucciones en este manual de usuario anulará la garantía.

2. Guarde su comprobante de compra correctamente en caso de reclamo de garantía.

3. Nunca use terceros para realizar tareas de mantenimiento, reparación o modificación; de lo contrario, anulará la garantía. Siempre consulte con los vendedores de AVOVA para obtener consejos. Si tiene más preguntas sobre el uso del asiento para niños, póngase en contacto con nosotros:

AVOVA GmbH
Blaubeurer Straße 71
89077 Ulm
Alemania

Telf.: +49 731 379941-0
info@avova-childcare.com
www.avova-childcare.com

13 DESECHAR

Cuando necesite desechar el asiento para niños, consulte las reglamentaciones locales sobre eliminación de desechos. Si tiene más preguntas, comuníquese con la administración de desechos comunales o la administración de su ciudad.